

## German

Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	$F$	151.03	m <sup>3</sup> /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	$P$	55.3	W
Serviceverhältnis	$SV$	2.73	(m <sup>3</sup> /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	$P_{SB}$	0.39	W
Ventilator-Schallleistungspegel	$L_{WA}$	50.0	dB(A)
Maximum Luftgeschwindigkeit	$c$	2.10	meters/sec
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879:1986 (corr.1992)		
Kontaktadresse für weitere Informationen	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin		

## English

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	$F$	151.03	m <sup>3</sup> /min
Fan power input	$P$	55.3	W
Service value	$SV$	2.73	(m <sup>3</sup> /min)/W
Standby power consumption	$P_{SB}$	0.39	W
Fan sound power level	$L_{WA}$	50.0	dB(A)
Maximum air velocity	$c$	2.10	meters/sec
Measurement standard for service value	IEC 60879:1986 (corr.1992)		
Contact details for obtaining more information	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin		

## French

Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	$F$	151.03	m <sup>3</sup> /min
Puissance absorbée	$P$	55.3	W
Valeur de service	$SV$	2.73	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consommation d'électricité en mode „veille“	$P_{SB}$	0.39	W
Niveau de puissance acoustique	$L_{WA}$	50.0	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	$c$	2.10	meters/sec
Norme de mesure de la valeur de service	IEC 60879:1986 (corr.1992)		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin		

## Italian

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima d'aria	$F$	151.03	m <sup>3</sup> /min
Potenza assorbita del ventilatore	$P$	55.3	W
Valori di esercizio	$SV$	2.73	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consumo elettrico in modo „attesa“	$P_{SB}$	0.39	W
Livello di potenza sonora del ventil	$L_{WA}$	50.0	dB(A)
Velocità massima dell'aria	$c$	2.10	meters/sec
Norme di misura per il valore di esercizio	IEC 60879:1986 (corr.1992)		
Referente per ulteriori informazioni	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin		

## Spanish

Descripción	Simbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	$F$	151.03	m <sup>3</sup> /min
Potencia utilizada por el ventilador	$P$	55.3	W
Valor de servicio	$SV$	2.73	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consumo de energía en modo de espera	$P_{SB}$	0.39	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	$L_{WA}$	50.0	dB(A)
Velocidad máxima del aire	$c$	2.10	meters/sec
Norma de medición del valor de servicio	IEC 60879:1986 (corr.1992)		
Datos de las personas de contacto para obtener más información	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin		